

The Ceylon Government Gazette, PART III.

FRIDAY, JUNE 17, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 17th day of June, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Addarakanda, Andagalahena, Katuimbulehena, Kaludettahena and Andadolahena, situate in the village of Welive in the Morawak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent about 173 acres and 3 roods, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by the ridge of Addarakanda belonging to Crown; on the east by Addarakanda belonging to Crown, the Kalugalamulledola (stream); on the south by the high road from Akuressa to Morawaka, Addarakandahena sold by Crown to Ahamadu Casim, Dolehena sold by Crown to Ahamadu Casim, five portions of Katuimbulehena alias Gal enehena alias Otuwattēhena sold by Crown to Don Siman of Kapdippana; on the west by the high road from Akuressa to Morawaka— appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or to some interest therein:

I, John Perry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 17th day of September, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

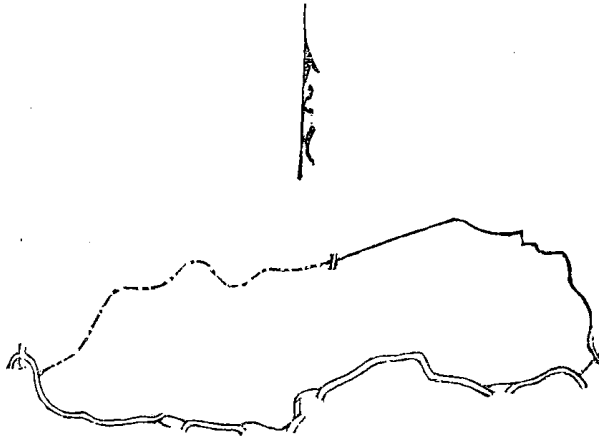
දකුණු පළාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ මොරවකන්කොටුවේ වැලිවෙහෙර යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අමුතාපු සිතියමේ පෙනෙන අක්කර 173කුත් රූ 3ක් පමණ විම්වාසිය ඇති අද්දර කන්දටද, ආදගල යේනටද, කවුලුමුල්ලේ යේනටද, කඵදන්කයේනටද සහ ආදදෙලයේනටද මාසිම් : උතුරෙන් රජසන්නක අද්දරකන්දේ මුදුන්පිටද; නැගෙනහිරෙන් රජ සන්නක අද්දරකන්දද, කඵගලමුල්ලේ දෙලද; දකුණෙන් අකුරුස්සේ සිට මොරවකට යන මහපාරද, ආණ්ඩුව විසින් අස මදු කාසිමිට විකුණුපු අද්දරකන්දේ යේනද, ආණ්ඩුව විසින් එම අගට විකුණාපු දෙලේ යේනද, ආණ්ඩුව විසින් කන්දිල්ල පානේ දෙයින් සිමන්ට විකුණාපු කවුලුමුල්ලේ යේනෙන් නොහොත් ගල්ලෙයේ යේනෙන් නොහොත් මතුචන්ගේ, යේනෙන් නොටස් පහකද; බස්නාහිරෙන් අකුරුස්සේ සිට මොරවකට යන මහපාරද යන මෙයින් සතර මාසිම්පල තිබෙන ඉහතයින් ඉඩ මට අයිතිවාසිකම් කියා සිටින යම් කැනැත්තෙක් ඇතුළත්ව මෙවන් පටන් හෙවත් වම් 1898වේ ජූනි මස 17 වෙනි දින පටන් තුන්මාසකක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්කොටුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතයින් ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොසලකන්නේ වම් 1897වේ නොමැර 1වන ආඥාපණයේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුද්‍රාදැනි ධානුන්කරය දරණ ජෝන් පැන්රි එච්ස් යන මට වම් 1897වේ නොමැර 1වන ආඥාපණයෙන් ලැබීතිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම් පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වම් 1898වේ සැප්තැම්බර් මස 17 වෙනි දිනදී ඉහතයින් ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්නක ඉඩම් හැට්ටම මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශ කරණ බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එච්ස්, වම් 1897වේ නොමැර එකේ ආඥාපණයේ ප්‍රකාරයට ධානුන්කරය ලත් මුද්‍රාදැනියා වමිහ.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆனிமீ 17 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென் மாகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்திரிக்டில் மொறவகடோறனைச் சேர்ந்த வெல்வே எண்ணும் கிராமத்திலுள்ள அத்தமசந்த, ஆந்தாகலகேன, கடுஇம்புலேகேன, கலுதெத்தகேன, ஆந்தாதொலகேன யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற ஏறக்குறைய 173 ஏக்கர் 3 றாட் விஸ்தாரமுள்ளதும், இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும்:—

எல்லை, வடக்குக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள அத்தமகந்தவடையது முகடு; கிழக்குக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள அத்தமகந்த, கலுகளமுல்லேதொள (ஓடை); தெற்குக்கு-அகுமெஸ்சிலிருந்து மொறவகுபோகும் பெரியபாதை, அகமடுகாசிமுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் அத்தமகந்தேகேன, மேற்சொல்லியவனுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் தொலேகேன, கந்தில்பானிலிருக்கும் தொன்சிமனுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கடுஇம்புலேகேன அல்லது கள்ளெனேகேன அல்லது ஊதுவத்தேகேனயால் ஐந்துபங்கு; மேற்குக்கு-அகுமெஸ்சிலிருந்து மொறவகுவுக்குபோகும் பெரியபாதை. இந்த எல்லைகளுக்குடங்கிய காணிகளுக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிற வர்கள் யாராயினுமிருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்கச் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்றி லிவீஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் ஹூ-த்த முதலாம் இலக்கச் சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ 17 ந் திகதி என்சையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பி. லிவீஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



Lot No. 132 in sheet O $\frac{14}{23, 24, 31, 32}$
Containing in extent 173 acres and 3 roods.

Surveyor-General's Office,
Colombo, April 29, 1898.

ALFRED E. WACKRILL,
for Surveyor-General.